

Budapestre vonatkozó ujságcikkek

Osztályozás

Tárg

614.76

Hely:

Idő:

"1952"

Személy:

Helyszám:

Szerző:

Hol a tér a Kassai Tereu?

Cím:

Forrás:

Esti Budapest

(Hely)

(Idő)

(Köt. v. füz.)

(Oldal)

1952. VII. 29.

KEDD, 1952. JÚLIUS 29.

BUDAPEST

HOL A TÉR A KASSAI-TÉREN?

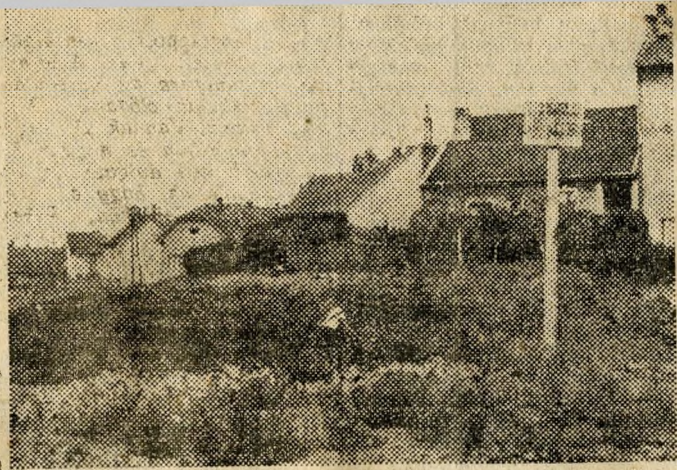


Képünk a Kassai-térről készült. Bármilyen jurcsán hangzik, a XIV. kerületben térnek nevezik ezt a területet. De a képen látható kisfiúnak bizonyára nem ez a véleménye, mert ezen a „térren” nehezen talál olyan helyet, ahol játszani, rollerozni lehet. Gödrök-dombok változtatják egymást. Tavaly még erre kanyarodott a kocsit. Mult év végén az utat kiegyenesítették, a főüllegessé vált értékes utcakövek egyrészt elhordták, a többi azonban itt hever. — hogy úgy mondjuk — úton-útjélen.

Menjünk még tovább ezen az „elvarázsolt” téren, mely mintha Csipkerózsika álmát aludná és nem hallott volna semmit az egészségért, tisztaságért s — mint a továbbiak bizonyítják — az emberi és társadalmi jelemelkedésért folytatott harcról. Egy téglákból összerakott kalyiba áll a „tér”, néhány méterre a szépen gondozott, tatarozott háztól. Emberek nem laknak benne, csak edények, zsákok, rongyok vannak. De azért előkerül két ember is: „guberálók”, magyarul „személtálogatók”. Azzal foglalkoznak, hogy az ideirányított törmelékből kiszedik az értékesíthető anyagokat, főleg rongyokat. (A kalyiba mellett látható is ilyen rongyhalom.) A jérji sietve igazolja magát. Neki engedélye van a XIV. kerületi tanácstól, hogy itt guberáljon. Mutatja is az 1962 május 30-án kelt engedélyt: „98/952. Megbízom H. I. kartársat a XIV., Kassai-tér környékén lévő három bánya területén történő törmeléklerakások ellenőrzésével és eltergetésével. Az ellenőrzés kiterjed az általam kiadott engedélyek átvizsgálására”, stb. Az engedélyben ugyan nincs bent a guberálás joga, de



H. I. és az éppen ott tartózkodó tanácsmegbízott egyértelműen előadják, hogy H. I. nem kap fizetést a kerületi tanácstól, illetve a guberálás joga a fizetése, de az utóbbi megállapodás csak szóbelileg történt. Hát lehet ez? A tanács külön engedélyével hordják ide a hulladékanyagot a szép, tiszta házak, a dolgozók szép, tiszta otthonai mellé és a tanács engedélyével alakul a szeméttelen egy kétes, piszkos magánvállalkozás, mely utálattal tölti el a környék lakóit. A guberálók azt állítják, hogy hetenként ketten (!) 100—120 forintot keresnek egésznap „munkával”, a környékbeliek azonban más véleményen vannak: tudniillik a minap is iltasan látták az asszonyt. De akár keveset keresnek, akár sokat, akár a szeméttelenet tekintjük, akár a guberálási üzletet, türhetetlen ez az állapot Budapesten 1952 júliusában.



De menjünk tovább. Ez a kép is még a Kassai-térhez tartozik. Olvassuk el a táblát: „E helyen szemetet, törmelékot lerakni büntetés ferhe alatt tilos”. Közvetlenül a tábla mögött azonban jókora salakdomb éktelenkedik. Mint megtudjuk, a XIV. kerületi tanács hozzájárulásával hordják erre a területre a gyárakból a törmelékot, salakot, hulladékanyagot. Nagy talány, hogy ezek után kit kell megbüntetni a tanács tilalma ellenére ide, a lakóházak közelébe hordott satakért.